

**Bando del**  
**16° Simposio Internazionale di Sculture in legno**  
**a Lutago in Valle Aurina/Alto Adige**

Gentili Signore e Signori!

Da 25 anni, il Museo dei Presepi Marantha a Lutago incanta i visitatori con la diversità e la bellezza dei presepi di tutto il mondo. Che si tratti di rappresentazioni tradizionali o di interpretazioni moderne, il museo fa rivivere la magia del Natale.

Per celebrare questo anniversario, il tema del simposio di scultura in legno di quest'anno è nato da sé: „**The crib tells its story: then and now**” - “Il presepe racconta la sua storia: allora e oggi” e trasformerà il villaggio dei presepi di Lutago in Valle Aurina in un ampio studio di artisti.

Da Domenica, 6 luglio a sabato, 12 luglio 2025 si svolgerà la 16° edizione del Simposio Internazionale di sculture in legno in Valle Aurina. Gli artisti selezionati riceveranno una piattaforma per presentare le loro opere artigianali.

**NOVITÀ:** Questa volta, squadre di artisti internazionali composte da 2 o 3 scultori di legno saranno invitate a dare ai tronchi di larice una nuova forma in linea con il tema. I membri delle squadre lavoreranno insieme per scolpire un presepe unico, con ogni artista che contribuirà con il proprio stile e le proprie abilità all'opera d'arte complessiva.

**L'iscrizione è aperta, affrettatevi...**

Ogni squadra partecipante riceverà un rimborso spese di 2.000,00 € netti (totale lordi 2.666,67 €). Gli ospiti e la gente locale avranno la possibilità di esprimere il proprio voto per la loro scultura preferita.

In allegato trovate il regolamento e il modulo d'iscrizione. Vi chiediamo gentilmente di compilarlo in ogni sua parte, di firmarlo e di restituirlo all'organizzazione insieme ai documenti richiesti entro e non oltre il 31 marzo 2025 (chiusura registrazione). Se conosceste altri scultori interessati a partecipare, saremmo lieti se poteste passare loro i documenti e aspetteremo anche una loro domanda.

Cordiali saluti

Il presidente BA Michael Zimmerhofer

Associazione turistica **VALLE AURINA**

# Regolamento

## 16° Simposio Internazionale di Sculture in legno in Valle Aurina

### Organizzatori

È responsabile in qualità d'organizzatore l'associazione turistica Valle Aurina in collaborazione con il museo dei presepi e dell'arte popolare "Maranatha" a Lutago.

### Partecipazione e condizioni

Al simposio possono partecipare scultori provenienti da tutto il mondo. I partecipanti devono essere scultori.

### Svolgimento

Arrivo, check-in, benvenuto ufficiale e informazioni

Giorni di lavoro = 4,5 giorni (da Lunedì a Venerdì mezzogiorno)

Presentazione delle opere/serata conclusiva, perizia di una giuria, cena di gala comune

Ritorno a casa il giorno dopo il simposio

### Tema del simposio e utilizzo delle sculture

Il tema del simposio è „The crib tells its story: then and now". Le sculture saranno collocate nel paese di Lutago.

### Documenti per l'iscrizione | date

Per l'iscrizione devono essere consegnati i seguenti documenti:

- Scheda d'iscrizione firmata e compilata per esteso (vedasi allegato)
- Schizzo/foto del modello e una breve descrizione dell'oggetto ideato
- Breve curriculum vitae

31/03/2025: chiusura registrazione - ultimo giorno per la consegna dei documenti richiesti

Metà aprile: La giuria di esperti e il comitato di organizzazione selezioneranno accuratamente i partecipanti (in base dei curricula presentati), per un numero massimo di 4 squadre.

### Criteri di selezione

I progetti saranno valutati secondo i seguenti criteri:

1. completezza della documentazione
2. idea e originalità nella messa in opera
3. realizzabilità
4. impegno tecnico
5. impressioni generali
6. utilizzo del materiale messo a disposizione

### Sculture

A ogni squadra vengono forniti 2 - 3 tronchi d'albero (larice, verde) della lunghezza desiderata (diametro massimo 0,60 m). La lunghezza del tronco non deve essere utilizzata al 100%. Il legno può essere fornito e lavorato anche allo stato tagliato. Almeno il 50% dell'oggetto della squadra deve essere realizzato con il legno fornito. È possibile utilizzare un secondo materiale (l'acquisto e le spese saranno a carico degli scultori).

#### **Attrezzatura**

I partecipanti avranno a disposizione i seguenti strumenti:

1. protezione solare e dalla pioggia (tenda)
2. corrente elettrica (220 Volt)

Gli attrezzi per la lavorazione devono essere portati dallo scultore. È consentito l'uso di strumenti con motori a combustione. Scalpelli pneumatici non sono ammessi.

#### **Opportunità di esposizione**

I partecipanti avranno l'opportunità di presentare fino a 3 opere, durante una mostra speciale che si terrà durante il simposio.

#### **Orari di lavoro**

tutti i giorni dalle ore 09:00 fino alle ore 18:30 (Lunedì fino Venerdì pomeriggio)

#### **Obblighi del comitato organizzatore**

1. ogni squadra partecipante riceverà un rimborso spese di € 2.000,00 (netti)
2. vitto e alloggio gratuito (escluse consumazioni extra come ad esempio bar, telefono, ecc.) da Domenica sera a Sabato mattina. *(Si consiglia di stipulare un'assicurazione di viaggio per gli eventi imprevisti)*
3. le spese di viaggio non saranno rimborsate
4. alloggio e cibo per persone accompagnatrici (che non fanno parte della squadra) saranno a carico delle stesse
5. supervisione da parte di un esperto
6. certificato di partecipazione
7. programma quadro

#### **Premio**

Si tratta di un simposio e non di un concorso, per questo non saranno più assegnati dei premi separati.

#### **Valutazione**

Una giuria di esperti locali insieme agli artisti partecipanti esaminerà le opere.

Gli ospiti e la gente locale avranno la possibilità di esprimere un proprio voto per la loro scultura preferita durante l'estate. Il vincitore della votazione pubblica sarà annunciato successivamente.

#### **Opere/Utilizzo**

La sera dell'ultimo giorno di lavoro le sculture saranno presentate brevemente e rimarranno in possesso dell'associazione organizzatrice.

#### **Comunicazione e linguaggio**

Il comitato organizzatore comunica in tedesco, italiano e inglese.

#### **Assicurazione & privacy**

L'organizzatore declina ogni responsabilità per eventuali danni arrecati agli artisti durante l'esecuzione del proprio lavoro o alle loro opere durante i giorni del simposio e nei confronti di terzi.

Ogni partecipante è tenuto ad avere l'assicurazione di responsabilità civile, un'assicurazione contro gli infortuni e un'assicurazione sanitaria. Inoltre, ogni artista è responsabile per la messa in sicurezza del suo posto di lavoro. Con l'iscrizione gli scultori autorizzano l'organizzazione al trattamento dei dati personali nel rispetto della normativa vigente.

#### **Indirizzo per l'iscrizione:**

##### **Associazione Turistica Valle Aurina**

16° Simposio Internazionale di Sculture in legno in Valle Aurina

Via Aurina 22

I-39030 Lutago/Valle Aurina (BZ)

Tel. +39 0474 671136

**E-Mail:** [kerstin.oberleiter@ahrntal.it](mailto:kerstin.oberleiter@ahrntal.it) | **Web:** [www.ahrntal.com](http://www.ahrntal.com)

## Programma

### Domenica, 6 luglio 2025

- **arrivo** dei partecipanti e check-in nell'alloggio
- ore 19:00: cena
- ore 20:30: **accoglienza ufficiale** nel museo dei presepi "Maranatha" a Lutago e assegnazione dei posti di lavoro, segnalazione delle regole, in seguito visita guidata del museo, uno dei più suggestivi musei dei presepi d'Europa

### Lunedì, 7 luglio 2025

- ore 09:00: **inizio del simposio**
- ore 12:00: pranzo
- ore 19:00: cena

### Martedì, 8 luglio 2025

- ore 09:00: **continuazione del simposio**
- ore 12:00: pranzo
- ore 19:00: cena
- ore 21:00: **visita guidata serale** dello studio dell'artista locale Friedrich Sebastian Feichter a San Giovanni/Gisse e get-together con gli artisti locali

### Mercoledì, 9 luglio 2025

- ore 09:00: **continuazione del simposio**
- ore 12:00: pranzo
- ore 19:00: **cena di gala**, serata culinaria tutti insieme

### Giovedì, 10 luglio 2025

- ore 09:00: **continuazione del simposio**
- ore 12:00: pranzo
- ore 19:00: cena
- ore 20:30: **Serata dei birilli** - presso l'Hotel Adler a San Giovanni

### Venerdì, 11 luglio 2025

- ore 09:00: **continuazione del simposio** ca. fino alle ore 12:00
- ore 12:00: pranzo
- ore 18:00: **Cena tutti insieme** e **presentazione** delle opere con intrattenimento musicale presso il padiglione delle feste a Lutago

### Sabato, 12 luglio 2025

- colazione nell'hotel e **partenza** a casa

Salvo modifiche!

## **Impressioni degli scorsi Simposi di Sculture in legno**

